

大会
安全理事会Distr.: General
10 April 2012
Chinese
Original: Arabic

大会

第六十六届会议

议程项目 109 和 118

消除国际恐怖主义的措施

联合国全球反恐战略

安全理事会

第六十七年

2012 年 4 月 5 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

在过去几天里，叙利亚境内的武装团体犯下的恐怖主义行为不断升级，特别是就科菲·安南先生提出的计划达成协议以来。初步证据表明，已发生的轰炸事件是“基地”组织分子所为，其他武装恐怖组织也犯下了暴力行为。声称支持叙利亚和联合国特使使命的有关方面也越来越多地进行煽动，同时采取违背该计划和阻止叙利亚恢复安全和稳定的措施。

最近的一些会议结果表明，参与这些行动者的根本目标是让叙利亚淌更多的血。事实上，有关方面已宣布，他们将增拨资源，资助我们在前几封信中表明进行了屠杀、暴力和恐怖行为的团体，武装这些团体，并支付它们工资。

有关方面是通过前所未有的媒体煽动，以及支持、武装和资助恐怖团体，引发了在叙利亚正在发生的危机，但直到阿拉伯国家联盟观察员特派团记录了这些团体的杀戮、破坏和恐怖主义行为之前，有关方面从来没有承认过这些战斗人员的存在。之后，这些有关方面撤出阿拉伯国家的观察员，并结束了特派团。他们没有根据特派团的报告采取任何行动，因为这样做不利于阿拉伯国家联盟内外的叙利亚敌人的利益。

阿拉伯叙利亚共和国向阿拉伯国家联盟观察员特派团和联合国各机构提供了各种文件，证明武装恐怖团体对叙利亚境内的平民和执法部队犯下的罪行，以及它们对基础设施和私人及公共财产发动的无数袭击，影响了叙利亚公民的生活。经核实的初步数字表明，恐怖分子杀害的烈士人数如下：3 212 多名平民、2 088



名军人和执法部队人员、478 名警察、204 名妇女和 56 名儿童。此外，他们对下列人员进行了绑架并发出死亡威胁索要赎金：1 570 名平民、士兵和警察被绑架，其中 941 人仍然失踪。一些人的尸体在遗弃时被发现。2 286 辆政府车辆被盗。

令人奇怪的是，虽然该区域内的许多媒体机构和官员表面上为叙利亚人流眼泪，但对这些罪行只字不提。相反的，他们要求区域和国际组织通过决议，其根本目的是歪曲对叙利亚的看法，威胁其稳定、独立和主权，并破坏其在区域和国际上的作用。联合国一些会员国的代表正争先恐后地让这些国际机构反对叙利亚，以破坏安南先生的努力。叙利亚则确认，它支持安南先生的使命，并将与他合作确保他的努力成功。

叙利亚敦促所有国家与其合作，防止和消除恐怖主义行为，包括通过实施国际反恐决议。叙利亚坚持认为，国际社会特别是安理会必须采取必要措施，防止和消除海外资助或准备对叙利亚采取的任何恐怖主义行为。某些国家已表示支持恐怖分子，并主张武装他们以攻击叙利亚。我们敦促这些国家考虑它们的言行后果。人们还没有忘记它们决定资助其他国家恐怖分子所造成的灾难性区域和国际影响。叙利亚坚持认为，所有有关国家必须避免向那些计划、支持或犯下恐怖主义行为的人提供安全的避风港。国际社会再也不能放纵这些恐怖分子或他们的支持者。此外，国际恐怖主义与跨国有组织犯罪、洗钱和非法贩运毒品和武器密切相关，这些罪行都是与目前在叙利亚发生的事件有关。联合国有关各方必须反对和谴责这种行动，以协调国家、区域和国际努力，应对国际安全所面临的严峻挑战。

作为联合国的创始国之一，而且是联合国工作的积极参与者，叙利亚期待着与所有国家合作，消除恐怖主义和对恐怖主义的资助和武装。独立和主权的国家不应遭受恐怖主义的悲剧性影响。

请将此信作为大会议程项目 109 和 118 的文件和安全理事会文件分放为荷。